**EDDIE BAZA CALVO**
*Governor*

**RAY TENORIO**
*Lieutenant Governor*

*Office of the Governor of Guam*

FEB 0 9 2016

33-16-1349
**Office of the Speaker**
**Judith T. Won Pat, Ed.D**

Date: 02-11-16
Time: 9:45 AM
Received By: [illegible]

2016 FEB 11 AM 10:58

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker
*I Mina'trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan*
155 Hesler Street
Hagåtña, Guam 96910

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 193-33 (LS) **"AN ACT TO *AMEND* PUBLIC LAW 22-18, RELATIVE TO DELETING FROM THE GOVERNMENT OF GUAM RESERVED LANDS LIST THE THIRTY-FIVE (35) ACRES OF LOT 10122-R18, *DEDEDO*, RESERVED FOR THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION FOR THE CONSTRUCTION OF THE *AS-TUMBO* MIDDLE SCHOOL, AND TRANSFERRING SAID THIRTY-FIVE (35) ACRES OF LOT 10122-R18 TO THE CHAMORRO LAND TRUST COMMISSION FOR RESIDENTIAL AND AGRICULTURAL LEASING"** which was signed into law on February 3, 2016, as **Public Law 33-114.**

*Senseramente,*

**RAY TENORIO**
*I Maga'låhen Guåhan, para pa'go*
Acting Governor of Guam

1349

P.O. Box 2950 • Hagatna, Guam 96932
Tel: (671) 472-8931 • Fax: (671) 477-4826 • governor.guam.gov • calendar.guam.gov
Eddie Baza Calvo @eddiebazacalvo @governorcalvo governorofguam

*I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN*
**2016 (SECOND) Regular Session**

**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LÅHEN GUÅHAN***

This is to certify that **Bill No. 193-33 (LS), "AN ACT TO *AMEND* PUBLIC LAW 22-18, RELATIVE TO DELETING FROM THE GOVERNMENT OF GUAM RESERVED LANDS LIST THE THIRTY-FIVE (35) ACRES OF LOT 10122-R18, *DEDEDO*, RESERVED FOR THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION FOR THE CONSTRUCTION OF THE *AS-TUMBO* MIDDLE SCHOOL, AND TRANSFERRING SAID THIRTY-FIVE (35) ACRES OF LOT 10122-R18 TO THE CHAMORRO LAND TRUST COMMISSION FOR RESIDENTIAL AND AGRICULTURAL LEASING,"** was on the 20th day of January 2016, duly and regularly passed.

**Judith T. Won Pat, Ed.D.**
**Speaker**

Attested:

**Tina Rose Muña Barnes**
**Legislative Secretary**

---

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 22nd day of January, 2016, at 5:17 o'clock p.M.

Assistant Staff Officer
*Maga'låhi's* Office

APPROVED:

RAYMOND S. TENORIO
Acting Governor of Guam

Date: FEB 03 2016

OFFICE OF THE GOVERNOR
CENTRAL FILES
RECEIVED BY
TIME 5:17 DATE 1/22/16

Public Law No. 33-114

Doc No. 33GL-16-1349

*I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN*
**2015 (FIRST) Regular Session**

**Bill No. 193-33 (LS)**
As amended by the Sponsor.

Introduced by: T. C. Ada
V. Anthony Ada
FRANK B. AGUON, JR.
Frank F. Blas, Jr.
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Brant T. McCreadie
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
R. J. Respicio
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Mary Camacho Torres
N. B. Underwood, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO *AMEND* PUBLIC LAW 22-18, RELATIVE TO DELETING FROM THE GOVERNMENT OF GUAM RESERVED LANDS LIST THE THIRTY-FIVE (35) ACRES OF LOT 10122-R18, *DEDEDO*, RESERVED FOR THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION FOR THE CONSTRUCTION OF THE *AS-TUMBO* MIDDLE SCHOOL, AND TRANSFERRING SAID THIRTY-FIVE (35) ACRES OF LOT 10122-R18 TO THE CHAMORRO LAND TRUST COMMISSION FOR RESIDENTIAL AND AGRICULTURAL LEASING.**

**BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

**Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan* finds that Public Law 22-18 (enacted in 1993) reserved thirty-five (35) acres within Lot 10122-R18 (a 424 acre tract of land) in the municipality of *Dededo*, for the Guam

Department of Education (GDOE) to construct the *As-Tumbo* Middle School within said lot.

*I Liheslaturan Guåhan* further finds that in 2008, GDOE opened the newly constructed *As-Tumbo* Middle School on Block 26-NEW-2, Tract 240, comprising of approximately twenty-three (23) acres in *As-Tumbo*, municipality of *Dededo*.

*I Liheslaturan Guåhan* intends to transfer the thirty-five (35) acres reserved for the Guam Department of Education for the *As-Tumbo* Middle School to the Chamorro Land Trust Commission for residential and agricultural leasing.

**Section 2. Property Transfer.** Thirty-five (35) acres of Lot 10122-R18, municipality of *Dededo*, reserved for the *As-Tumbo* Middle School, previously proposed under Public Law 22-18, *shall* be transferred to the Chamorro Land Trust Commission to be added into the Chamorro Land Trust Commission Lands Inventory for residential and agricultural leasing.

**Section 3. Reduction of Acreage from the Government of Guam Reserved Lands List.** The thirty-five (35) acres of Lot 10122-R18, *Dededo,* reserved for the construction of the *As-Tumbo* Middle School pursuant to Public Law 22-18, is hereby deleted from the Government of Guam Reserved Lands List.

**Section 4. Preservation of Easements.** All existing easements on Lot 10122-R18, municipality of *Dededo*, *shall* remain reserved for the Guam Waterworks Authority and the Guam Power Authority to allow for the continued operation and maintenance of facilities.

**Section 5. Exemption.** § 2107 of Chapter 2, Title 2, Guam Code Annotated, and the Standing Rules of *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* relative to the appraisals of land *shall not* apply to this Act.

**Section 6. Severability.** If any provision of this law or its application to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity *shall not* affect other provisions or applications of this law that can be given effect

1 without the invalid provisions or applications and to this end the provisions of this
2 Act are severable.